

## 2 Все там стар будем



Так говорят умудрённые опытом люди про мир иной. Но речь пойдёт не об этом. Мы расскажем о нотариусах: кто такой нотариус, чем он занимается и как к нему попасть.

## 3 Каникулы - стар к закату



Одно дело собрать всё необходимое для своего недоросля. Совсем другое - подготовить школу, да и к тому же самую крупную в городе. Об этом и разговор с директором СШ №11.

## 4 Весёлый стар лагерь



Сами дети окрестили лагерь при детском садике №17 „Детство“. 9 августа прибыла последняя смена этого года - 80 детей с первого по четвертый классы.

## 5 Красота спасёт Слуцк



22 августа в Городском Доме Культуры состоялась ознакомительная встреча с участницами конкурса „Мисс - 2000“. Желание участвовать в празднике красоты выразили 14 девушек.



Курсы валют на 24.08.00

Афицыйны курс НБ РБ

USD - 875 руб.

Курс абмену наўных валют  
ОАО БелАГБ г.Слуцка

USD - купля 995 руб.  
продаж 1000 руб.

## Присяга

# Лишь однажды

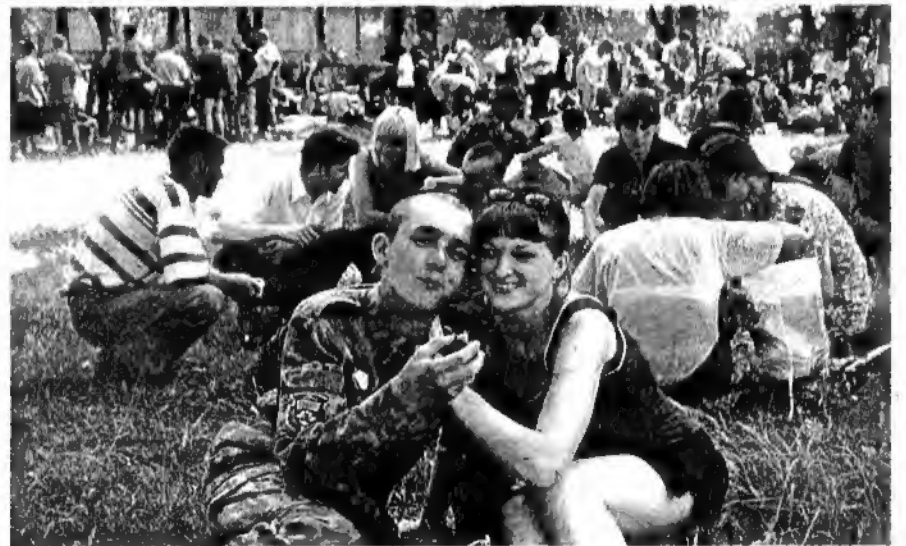
Железнодорожникам везёт на солнечную погоду. В воскресенье 20 августа молодое пополнение в/ч №32213 принимало присягу. Как говорят, был полный аншлаги. Родные и близкие с разных регионов Беларуси приехали навестить своих защитников. Около трёх тысяч человек потоком влились на территорию воинской части. На плацу в строю их уже ждали около 900 бойцов. Матери и возлюбленные, братья, сёстры и отцы высматривали в стройных рядах свои родственные души.

Принимая присягу, бойцы пока ещё не умело чеканили строевой шаг. Всё было похоже на некую массовую молитву - несколько бубнящие, но вместе с тем взволнованные и торжественные голоса. Наверное, только спустя время солдаты полностью осознают: „Ведь я принимал присягу, давал клятву на верность Родине, белорусскому народу“. А в тот день они, скорее, были озабочены правильным выполнением процедуры присяги и поглощены близящейся встречей с родными.

После официальной части и торжественного марша по пылающему жаром плацу бойцы поротно разошлись к зданиям своих казарм, где и состоялись душещипательные встречи с родственниками, друзьями и подругами. Слезы радости и весёлые улыбки - всё это подкреплялось многокилограммовыми сумками и пакетами со всякой шикарной снедью.

Что ж, такое бывает раз в жизни, запоминается надолго. Жаль, что день пролетает быстро. А впереди ещё почти полтора года службы, с которой надо бы вернуться живым, здоровым и повзрослевшим.

Алесь Достанко



## Зарплата Получаем в среднем

По данным Слуцкого городского отдела статистики, среднемесячная зарплата в нашем городе по отраслям за июль выглядит так:

Банки - 78907 руб.  
Органы госуправления - 70139 руб.  
Связь - 68370 руб.  
Строительство - 65347 руб.  
Промышленность 59191 руб.  
ЖКХ - 52733 руб.  
Транспорт - 52660 руб.  
Здравоохранение - 41582 руб.  
Торговля и общепит - 44595 руб.  
Образование - 34686 руб.  
Культура - 34184 руб.

## Население На 1 квадратный километр

Читателю будет интересно знать, какую площадь занимают наш город и район и какова в них плотность населения.

На первое января 2000 года площадь Слуцка составляла 25 кв.км. На 1 кв.км. приходится в среднем 2540 жителей.

В районе эти цифры соответственно таковы: 1796 кв.км. и 23 жителя на 1 кв.км.

Для сравнения приведём данные по Солигорску и Солигорскому району. Площадь города 8 кв.км., а на 1 кв.км. приходится 12650 жителей. Район занимает 2491 кв.км. и 17 человек приходится на 1 кв.км.

## Происшествия Горят: сено, солома и не только

За последнюю неделю слизал язык пламени изрядные запасы с таким трудом заготовленных кормов.

По причине детской шалости 15 августа в д.Ленино сгорела солома Естрата Ивана Евгеньевича. 17 августа пошла прахом в д.Огородники три стога сена, принадлежавшие Мелешко Ивану Михайловичу. Судьбу вышеуказанных стогов 22 августа разделит и рулон соломы Белько Марии Куприяновны из д.Большая Слива. В двух последних случаях причина устанавливается.

21 августа пока по не выясненной причине в д.Ближние Бондари сгорел дом Леонида Игнатовича. В самом Слуцке 16 августа на мебельной фабрике загорелась покрасочная камера. Благодаря правильным действиям членов

добровольной пожарной дружины, а также системы пожаротушения, пожар был ликвидирован до прибытия пожарных подразделений. Причина возгорания - нарушение противопожарной безопасности при очистке камеры (работа с искродающим инструментом).

## О „Курске“ плачут в Слуцке

Мир тесен. Но то, что он настолько тесен, - иногда и не предполагаешь.

Когда в предыдущем номере мы размещали беседу с „костоправом“ из Слуцка (нынче проживающем в Санкт-Петербурге) Валентином Анисовым, мы и не помышляли, что будет причина для беседы ещё по одному поводу.

В телефонном разговоре с нами доктор Военно-медицинской Академии Санкт-Петербурга Валентин Валерьевич Анисов поделился своими переживаниями, навеянными вестью о гибели членов экипажа подводной лодки „Курск“. „По окончании Академии я ведь 5 лет служил медиком в Видяево под Мурманском на одной из атомных подводных лодок. Три года жил в одной каюте с Виктором Белогунь. Нас связывала крепкая мужская дружба. И вот сейчас здесь в Слуцке, находясь в отпуске, узнаю, что капитана второго ранга Виктора Белогуня в живых уже больше нет... Не выдержал, заплакал...“



У Слуцку ўсё па-людску?!

## ИНФАНІЯ

Почта Отклики

Вот придет барин...

Дорогая редакция!  
Прочитал в вашей газете заметку «Будем с горячей», где, со ссылкой на информацию депутата Палаты представителей Николая Карпиевича, сообщалось об ожидаемой с 25 августа подаче горячей воды, и вспомнил строки из известного со школьной скамьи Некрасовского стихотворения: «Вот придет барин, барин сам рассудит». Увидит, мол, что «плоха избушка» у бабушки, и «велит дать лесу» на её ремонт. А не так ли получается и в нашем городе? Неужели депутаты горсовета не знали, что 1-е сентября – начало учебного года, детей к школе надо помыть не в тазике с подогретой на плите водой, а в ванной? Что, депутаты не могли стучать в двери директора ЖКХ, председателя горисполкома? Ведь это их прямая обязанность перед избирателями. Складывается впечатление, что последние им не верят, если ищут «барина» столичного.

Иван Подберезный, житель Слуцка

P.S. От редакции: Мы и не ожидали, что тема горячей воды станет такой «горячей». Нашу публикацию «Будем с горячей» мы специально не сопровождали каким-либо комментарием, полагая, что читатель сам разберётся, в чьей компетенции должно находиться решение таких вопросов. Он, как видите, и разобрался.

В ответ на письмо читателя хотим заметить, что не имеем информации о том, лоббировали ли депутаты горсовета этот вопрос перед какими-либо инстанциями: в отличие от депутата палаты Представителей Н. Карпиевича, в нашу газету по этой теме они не обращались. Добавим, что после нашей публикации от руководителя одного из Слуцких предприятий поступила «поправка»: исполнительная власть без всяких подсказок ещё раньше на одном из совещаний озвучила, что горячая вода к началу учебного года будет.

Тут, пожалуй, не лишним будет комментарий редакции: когда все веточки власти будут чуть общительнее с прессой (не дела её на свою и чужую) – выиграет (хотя бы в плане своевременного информирования), наверняка, этот самый слуцкий обыватель, которому власть-то и призвана служить.

## Благодарность

Бесконечно признательны и благодарны врачам детского отделения Слуцкого больницы Леус Галине Владимировне и Стажинскому Александру Викторовичу за профессиональное мастерство, заботу, чуткость и внимание, проявленные к нашему малышу во время длительного и многократного лечения.

Пусть эти качества пройдут с Вами через все годы работы. Низкий Вам поклон и храни Вас Бог!

Семья Мисюкевичей

## Увага, чытач!

Аб вадабых праблемах і скаржаннях, аб самых разнастайных навінах у рэгіёне, аб вяржках, цікавых неапазданых навінах прасіце тэлефанаваць 2-09-04 (ад дзялячкі па адрасу 23610 з Службы а/я 53).

Ноу хау третьего сектора

## Детский сад – не камера хранения

«Бедные дети, шесть лет, а уже надо в школу». Согласитесь, частенько мы слышим эту фразу. Так что же надо делать, чтобы наши дети не были такими бедными и несчастными? Один из рецептов предлагает Белорусская лига родителей и педагогов «Крок за кроком».

Нашими собеседниками стали Жанна Брановец, руководитель Слуцкой региональной организации, и Елена Ломец, сотрудник организации.

В 1994 году на базе детских садов и школ республики начала действовать международная образовательная программа «Шаг за шагом». По инициативе родителей в рамках этой программы в 1998 году и было создано общественное объединение «Белорусская лига родителей и педагогов «Крок за кроком», чья первичная организация в нашем городе была зарегистрирована в ноябре прошлого года. Если коротко, то суть программы – подготовка детей к школе, причём методика ведения занятий, как в детсадовских группах, так и в начальных классах, идентична. При этом самое активное участие в процессе обучения принимают сами родители. Мама и папа могут свободно посещать занятия и непосредственно участвовать в процессе обучения. Детям это очень нравится, и при таком подходе малыши идут в школу, как к себе домой. Был случай, когда в детсадовскую группу пришёл папа, который и сам-то забыл, когда последний раз был трезвый. Так вот, он стал чинить поломанные детские игрушки. Надо было видеть этих малышей, которые, обступив плотным кольцом пришедшего, с неописуемым восторгом смотрели на процесс ремонта этих самых игрушек. Даже собственный сын как-то по-новому посмотрел на своего отца. Это лишь один из примеров.

Программа помогает по-другому детям посмотреть на своих родителей и наоборот. Мы же не умеем любить своих собственных детей. А они, оказывается, равные дети среди нас равных родителей и педагогов. Ученик приходит к нам в класс и ему никто не указывает, где и с кем он должен сидеть, это он определяет сам. Преподаватели называют всех только по имени, шутят и балагурят наравне с учащимися. Разве при таком подходе ребёнок с ужасом будет думать, что завтра опять в школу?

В настоящее время эта образовательная модель получила поддержку министерства образования РБ. В нашем городе «шаговские» классы открыты в СШ № 9, 13 и в группах на базе детского сада №10. Активных, инициативных, заинтересованных родителей – единомышленников «Крок за кроком» приглашает к сотрудничеству.

Контактный телефон – 5-41-78.

Сергей Жуков



Жанна Брановец и Елена Ломец

## Выборы, выборы, выборы...



Кирмаш

## Пришли, увидели, послушали, купили

Уже вошло в традицию, когда ежегодно Торговое предприятие «Центр» и отдел торговли горисполкома проводят перед началом учебного года демонстрацию школьной одежды.

С 4 по 6 августа именно такое мероприятие проводилось у стен магазина №2 «Детский мир», где эстрадная студия Центра детского творчества «Мечта» не только вводила слушателей в курс модных новинок, но и предлагала концертную программу – словом, что-то вроде шоу для родителей.

«Как вы относитесь к такому мероприятию?» – спросили мы зрителей и участников.

Таня, работает на макаронной фабрике:

«Я считаю, что это праздник. Здесь красиво, интересно и, наверно, полезно для всех. По моему мнению, так должно быть каждый год».



Ранса Руслановна Керножицкая, работает в Доме Культуры:

«Думаю, что это необходимо для родителей. По крайней мере, многие могут посмотреть, что можно приобрести детям к началу учебного года».

Валера Керножицкий, выступала от эстрадной студии «Мечта»:

«Мне здесь очень нравится петь – дарить людям

Контора

## Все мы там будем!

Так говорят умудрённые опытом люди про мир иной. Но речь пойдёт не об этом. Мы расскажем о нотариусах, о проблемах Слуцкой нотариальной конторы.

В нашем достоянии городе, как известно, два нотариата. Много это или мало – рассудит сам читатель. Только нынче к нотариусу не пробиться. Это раньше преимущество отдавалось очередям за хлебом, молоком или галантерейными радостями. Сегодня же по городу ходит замечательная шутка: в Слуцке можно встретиться в церкви, на базаре и в нотариальной конторе!

На должность государственного нотариуса может быть назначен гражданин РБ, имеющий высшее юридическое образование, свидетельство на право занятия нотариальной деятельностью и отвечающий иным требованиям законодательства (из положений о нотариате и нотариальной деятельности в РБ, п.13).

Старший нотариус города Светлана Владимировна Туровец любезно поведала нам о специфике работы возглавляемого заведения: «Очень часто люди приходят за советом, как поступить. И чтобы не оказаться стрелочником, нотариус подробно рассказывает обо всех возможных последствиях того или иного решения, оставляя право на выбор самому посетителю. Чаще, однако, люди ждут конкретного совета, что сделать, не зная каких-то деталей, крайне сложно. К тому же, если исход дела не устраивает человека, – виню стремиться переложить на нотариуса. К сожалению, в нашем обществе не принято нести ответственность за свои поступки.

Наследственные дела, сделки с недвижимым и движимым имуществом, договора купли-продажи, дарения, аренды, доверенность, удостоверение, свидетельство факта нахождения в живых гражданина или в данном месте. Это далеко не полный перечень того, чем занимается нотариус. Нотариус помогает решать вопросы различной сложности, старается по-человечески подходить к посетителям. Закрывать двери и сказать, что рабочий день закончился, – просто. Но, не взвняв на то, что среди благодарностей иногда звучат и оскорбления, наши сотрудники стремятся понять и очередь, порой ставя интересы других выше своих проблем. Умение общаться с людьми играет не последнюю роль».

По словам работников нотариальной конторы и посетителей, серьёзной проблемой являются именно очереди. Большая загруженность нотариуса и не очень хорошая техническая оснащённость нотариальной конторы – основные причины тому. В нотариальной конторе один компьютер. Сам нотариус стоит в очереди за компьютером Смешно? Нет, печально. Зафиксировать своих клиентов необходимо, но как это сделать без потери времени посетителя, если компьютер один? Предложений по решению этих проблем много, но все они упираются в недостаточность финансирования.

Ещё сложность состоит в том, что люди редко обращают внимание на стелл информации, вывешенный перед кабинетом. Однако, на стендах содержится много важной информации, за получением которой кто-то целый день стоит в очереди. Плюс ещё привычка откладывать всё на потом. Напрямик, вопрос о приватизации. Последний срок 8 сентября. За месяц до этого люди очутились и кипулись оформлять необходимые документы. А лето – время отпусков не только у посетителей...

Екатерина Макарушкина



Ещё сложность состоит в том, что люди редко обращают внимание на стелл информации, вывешенный перед кабинетом. Однако, на стендах содержится много важной информации, за получением которой кто-то целый день стоит в очереди. Плюс ещё привычка откладывать всё на потом. Напрямик, вопрос о приватизации. Последний срок 8 сентября. За месяц до этого люди очутились и кипулись оформлять необходимые документы. А лето – время отпусков не только у посетителей...

Екатерина Макарушкина

Время приёма граждан в нотариальной конторе г. Слуцка	
Понедельник	9.00 - 17.45
Вторник	9.00 - 17.45
Среда	9.00 - 13.00
Четверг	9.00 - 17.45
Пятница	9.00 - 17.45
Суббота	9.00 - 13.00
Воскресенье - выходной	
Перерыв на обед с 13 до 14 часов	

Время приёма граждан в нотариальной конторе Слуцкого района	
Вторник	9.00 - 18.45
Среда	9.00 - 13.00
Четверг	9.00 - 18.45
Пятница	9.00 - 18.45
Суббота	9.00 - 12.00
Воскресенье, понедельник - выходные дни	
Перерыв на обед с 13 до 14 часов	

Каждую среду с 15 до 17 часов в нотариальной конторе г. Слуцка работает консультационный пункт. Консультации платные. тел. 245-31, 529-38

радость и хорошее настроение. На сцену выходу со светлыми чувствами».

Валентина Александровна Яковлева, заведующая отделом торговли горисполкома:

«Это наши традиционные кирмашы перед школой. Для родителей это не только праздник, но и возможность посмотреть, что нового шила за год наша промышленность, и лучшее приобрести».





## Экономический ликбез

## Вершки уже съели

Впервые на страницах нашей газеты мы предлагаем читателю аналитическую статью о тенденциях экономики нашей Республики. Автор Леонид Константинович Злотников – известный в республике экономист, с которым наша редакция поддерживает давние дружеские отношения. Данная статья первая, но не последняя в нашей новой рубрике „Экономический ликбез“, о чём есть договорённость с автором. Надеемся, что статья будет интересна и полезна нашему читателю. К тому же, она написана популярным языком.

Каждые пять дней на планете появляется город Минск – настолько быстро увеличивается численность населения земли. И все хотят есть. Но ни запасы рыбы в морях, ни количество пашни, ни добыча ископаемых в такой степени не прирастают. И чтобы хорошо жить в этом мире остаётся только одно – быть на гребне технологического прогресса, т.е. удовлетворять свои потребности все с меньшей затратой ресурсов, например, металла, и все с большим вложением интеллекта. Пивная банка с изумительно тонкой стенкой и малыми затратами сырья, труда и энергии на изготовление и транспорт может служить прекрасным примером воплощения науки в производстве.

Другой пример. Генная инженерия и научные методы в картофелеводстве позволяют, например, фермерам штата Айдахо в США получать более 1000 центнеров картофеля с гектара. К тому же на землях, после которых белорусские пески кажутся идеалом плодородия.

Не все страны мира оказались способными к созданию такой экономики, которая обеспечила бы эффективное использование ресурсов. Не только, к примеру, Россия, но и ряд стран Африки или Латинской Америки владеют богатыми запасами полезных ископаемых, но их народы бедны. А та же Япония, в

свое богатство которой составляют лишь выпадающие на ее территории дожди, показала всему миру „японское чудо“. Не делают народ богатым и наличие в стране больших заводов или большое количество вспахиваемых земель. В Беларуси и сегодня пашни на душу в три раза больше, чем на европейца, в промышленности и других отраслях материального производства работают три четверти трудоспособных, а „у них“ в три раза меньше и т.д. — а что толку? Делают народ богатым, повторим, лишь экономическая система, открывающая дорогу предпринимчивости и новым технологиям.

Белорусская экономика, как и российская, с которой она тесно связана, весьма неэффективна. По исследованиям американской консалтинговой фирмы Мас Кеинсу производительность труда в российской промышленности составила в 1999 году лишь 17% от американской, в строительстве – 10%. В Беларуси сегодня, к примеру, на душу населения потребляется энергии лишь немногим меньше, чем в Дании, аналогичная ситуация и с другими ресурсами. А из сферы производства здесь для потребления выходит примерно в восемь раз меньше на душу товаров и услуг (ВВП), чем в той же Дании. Или, скажем, в более северной Финляндии для отопления квадратного метра квартиры расходуется в два раза меньше энергии, чем в Беларуси.

Очевидно, что без резкого повышения производительности общественного труда уровень жизни населения поднять невозможно. Даже если предположить, что высокие темпы роста экономики (6-8% в год) будут продолжаться долго – а это возможно лишь на основе роста эффективности производства, — то сегодняшний уровень потребления Германии, к примеру, будет достигнут в Беларуси лишь через 35-40 лет. Это печальный факт. Утешиться лишь можно тем, что либерализация экономики, если вдруг такое случится, позволит достигнуть уровня Польши лет через 3-5.

Пока же белорусское руководство неосознанно делает все возможное, чтобы понизить эффективность производства и, следовательно, уровень жизни своего населения. В отличие от стран Балтии или Польши, где убыточные производства (РАФ, ВЭФ и др.) закрывали „под ключ“, здесь гордились тем, что убыточные предприятия сохранили. Сегодня в Беларуси, по статистике, около 36% предприятий убыточны. Прежде всего, убыточны практически все крупные предприятия. Но убыточных предприятий намного больше, чем показывает статистика, поскольку она не учитывает темпы инфляции и время оборота капитала. Чтобы уяснить вред от такой экономической политики, представьте себе убыточную шахту, на добычу одной тонны угля на которой общество тратит больше калорий, чем получает от его сжигания (пример реальный). Т.е. чем дольше работают убыточные предприятия, колхозы и совхозы, тем беднее будет становиться население страны.

Уже десять лет стержень экономической политики государства направлен на изыскание ресурсов для поддержки убыточных производств. На это уходит не только часть бюджетных средств (на АПК, например), но и доходы государства от обязательной продажи валюты по курсу Нацбанка, поборы в форме перекрестного субсидирования энергозатрат населения и сельского хозяйства за счет других потребителей. Но главная форма поборов – инфляционный налог, т.е. работа печатного станка, вызываемая то отсрочкой выплат колхозам, или задолженности по газу или электричеству предприятиями, то неспособностью предприятий платить налоги и т.д.

Но сколько веревочке не виться, а концу – быть. В результате ошибочной политики даже хорошо работающие предприятия проели свои оборотные средства и лишились ресурсов не то что для развития производства, но и для текущего производства в прежнем объеме. Например, только в 1998-1999 годах „проедено“ 16% оборотных средств предприятий.

Продолжение на 6-ой странице

## Школа

## Каникулы – к закату

Коловращение лета завершает свой оборот, а 1-е сентября уже готово обозначить рубеж под названием „новый учебный год“. Одно дело собрать всё необходимое для своего недоросля. Совсем другое – подготовить школу, да и к тому же самую крупную в городе. Об этом и разговор с директором СШ№11 Николаем Николаевичем Гореликом.

Обучается в школе около 1800 учащихся и мало-мальски разбирающийся в ситуации может представить, какова нагрузка на здание. Вот за лето и надо всё привести в порядок. В общем – это не сложно. Были бы деньги, но их нет. В образовании так было всегда, но сейчас особенно остро. Не будем углубляться в секреты компенсации их отсутствия или поиска необходимых материалов. За всем этим стоит большая работа того же директора, в первую голову, и, конечно же, учителей. Выручают личные контакты, родители, да и вообще мир не без добрых людей – они понимают.



Фото БЕУ

Прошли с Николаем Николаевичем по школе. Перекрашены столовая, коридоры, спортзал. Только на последний, к слову, пошло 120 банок краски. К концу учебного года сверкающий пол опять будет стёрт до первоизданной доски. Но такова логика школьной жизни. В нескольких классах заменён линолеум. Полностью отремонтирован малый спортзал. Обновлена и учительская. В двух классах заменена мебель. Горисполком обещал перекрыть крышу. Доводятся и обновляются кабинеты. Здесь уже всё силами учителей, учеников и родителей. В оставшиеся августовские дни останется положить последний штрих и картина будет ясна – школа готова к учебному году.

Кто-то очень точно сравнил ремонт с пожаром. Если это так, то горят наши школы и отстраиваются каждый год. Но это образно. А так в них просто учат наших детей.

И учат неплохо. Из 83 выпускников 11-й школы в этом году было 19 с золотой и серебряной медалью и все поступили в институты. А вообще Николай Николаевич считает, что в вузы пройдёт не менее 80% выпускников. Уже много лет не было случая, чтобы воспитанники школы получали на вступительных экзаменах неудовлетворительные оценки. Школа уверенно заняла первое место по итогам городских олимпиад. Много времени и внимания отдаётся и слабым ученикам. Здесь не только дань учительскому долгу, но и моральное удовлетворение – не стыдно ставить тройку, если она заработана учеником.

За всем, о чём написано, стоит работа учителя. Поставить, очень не простая и тяжёлая. Не берусь сравнивать с другими, но учительствовать, наверняка, не легче, чем вагоны разгружать. Я это знаю.

Сергей Богданчик



рис. Е. Мацехо

## Mul-t-lock

это то, что нужно сегодня вашему автомобилю!

Вы ещё не знаете почему?

## Mul-t-lock - это

- надёжная механическая противоугонная система;
- установка на любой автомобиль;
- компактный и изящный дизайн;
- знак безопасности вашего автомобиля;
- мировой лидер высокотехнологичного производства запорных устройств;
- пожизненная гарантия на всю продукцию



Продукция фирмы „GATES“ - это:

- ремни и шланги для пассажирских автомобилей и грузовиков;
- запасные части, превосходящие по качеству изделия первоначальной комплектации;
- универсальность продукции: один и тот же ремень или шланг каждого размера годится для применения на разных приложениях



Приглашает магазин  
„Автозапчасти“  
ул.Ленина, 311

С понедельника по пятницу

с 8.00 до 18.00

В субботу с 9.00 до 14.00

тел. 5-82-08

Установка в стационарной мастерской с гарантией качества



Ещё каникулы

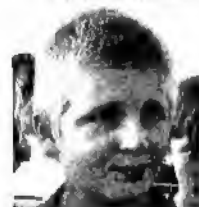
# Весёлый лагерь

18 августа мы заглянули в оздоровительный лагерь, который находится при детском садике №17 (р-н льнозавода). Сами дети окрестили его "Детство", а руководит им Ирина Юрьевна Сельская. 9 августа сюда прибыла последняя четвёртая смена этого года - 80 детей с 1 по 4 классы - 3 отряда.

Отдыхают дети на уровне. Это первое наше впечатление. Кормят пять раз в день, включая в рацион фрукты, овощи, йогурты - всё необходимое для растущего организма. Много развлекательных и познавательных программ: "Счастливые случаи", "Брейн-ринг", "Сладкое дерево", "Любовь с первого взгляда", дискотеки и другое. Выезжают и в Минск - в театры и на концерты, после которых море впечатлений.

Понтересовались мы и мнением самих отдыхающих, задав вопрос: "Нравится ли вам в лагере? Что больше всего здесь запомнилось?"

Дима Уминский, СШ №11:



"В лагере вкусно кормят. Ещё нас возят в Минск в театр. Здесь мы ходим на дискотеки. По выходным ко мне приезжает бабушка".

Аня Гресская: "Мне в лагере очень нравится. Вчера мы ездили в Минский театр, на "Батлейку". Там было интересно. Мне даже домой неохота возвращаться".



Марина Росинская, СШ №13:



"Сегодня у нас будет проводиться интересная и вкусная игра "Сладкое дерево". На дерево повесят килограммы конфет

и дадут план, по которому мы должны будем найти это дерево, снять конфеты и разделить. Здесь классно".

Ирина Бранкевич, СШ №6:



"У меня сегодня день рождения, поэтому мы будем есть торт. Здесь весело. Я нашла много новых друзей".

Кроме этого, есть в лагере и "влюблённые" парочки, которые ходят, взявшись за ручки, танцуют вместе на дискотеке, никого не замечая.

Андрей Коршук и Аня Артюшевская:



"Мы познакомились на дискотеке. Вместе танцевали. Думаю, что будем встречаться и дальше".

Роман Цалей и Даша Лебедь:



"Мы познакомились на первом взгляде", нас выбрали идеальной парой. У нас был романтический ужин, где мы кушали и разговаривали. У меня была путёвка только на одну смену, а у неё - на две и, чтобы мне с ней не расставаться, я пошёл в исполком и попросил путёвку ещё на одну смену. Когда спросили "Зачем?", я сказал, что там осталась моя девушка. Уверен, что мы с ней будем встречаться. По крайней мере, мне так хочется".

Беседовала Ю.Г.

Миша Борисов и Саша Равченко:



"Мы познакомились на дискотеке. Саша сразу привлекла моё внимание, но я был на расхват и девочки из-за меня ругались".

Но мне нужна была девочка не очень простая и не очень крутая. Поэтому я выбрал Сашу. На дискотеке мы всегда приглашаем друг друга танцевать. А когда уедем из лагеря, обменяемся телефонами и будем встречаться".

Антон (девочка отказалась фотографироваться):



"Мы с ней были на третьей смене в лагере, там познакомились на дискотеке. Она мне очень понравилась. Мы начали встречаться. Потом, когда играли в "Любовь с первого взгляда", нас выбрали идеальной парой. У нас был романтический ужин, где мы кушали и разговаривали. У меня была путёвка только на одну смену, а у неё - на две и, чтобы мне с ней не расставаться, я пошёл в исполком и попросил путёвку ещё на одну смену. Когда спросили "Зачем?", я сказал, что там осталась моя девушка. Уверен, что мы с ней будем встречаться. По крайней мере, мне так хочется".

Итоги конкурса

## Кто из какого племени

В №29 нашей газеты мы проводили конкурс, где нужно было, внимательно прочитав стихотворение, определить кто из какого племени.

Правильный ответ был такой: Пик из племени тими, Пош - мимитик, Ил - мимон. Среди звонивших правильно ответили на вопрос: Саша Протасеня, 14 лет Игорь Прокопович, 12 лет Валя Мигурская, 13 лет Маша Купала, 13 лет Оксана Метельская, 12 лет.

Как мы и предупреждали участников, приз разыгрывался в редакции. Сначала ребята друг другу загадывали, заранее заготовленные вопросы-загадки. Затем проводилась игра "Угадай мелодию". За каждый правильный ответ присуждалось очко.

В упорной борьбе победила Оксана Метельская. Второе место занял Игорь Прокопович, третье - Валя Мигурская.

Поздравляем победителей и правильно ответивших на вопрос!

Читайте нашу газету, участвуйте в конкурсах!



На фото: 1-ый ряд (слева направо) -Оксана Метельская, Валя Мигурская, 2-ый ряд - Игорь Прокопович, Маша Купала, Саша Протасеня

Конкурс!

## Двенадцать месяцев

Накануне 2000-го года одна из компьютерных программ дала сбой, что перепутало все месяцы, и они заняли двенадцать клеток в порядке, который вам предстоит определить.

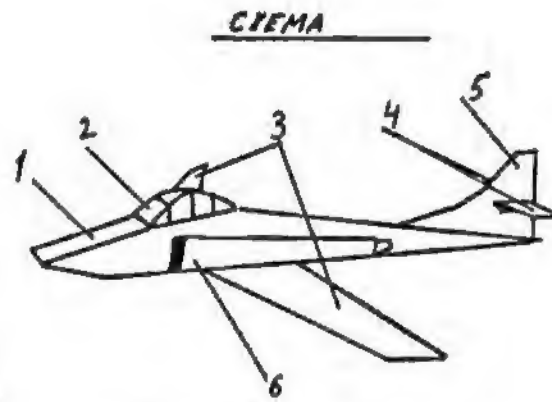
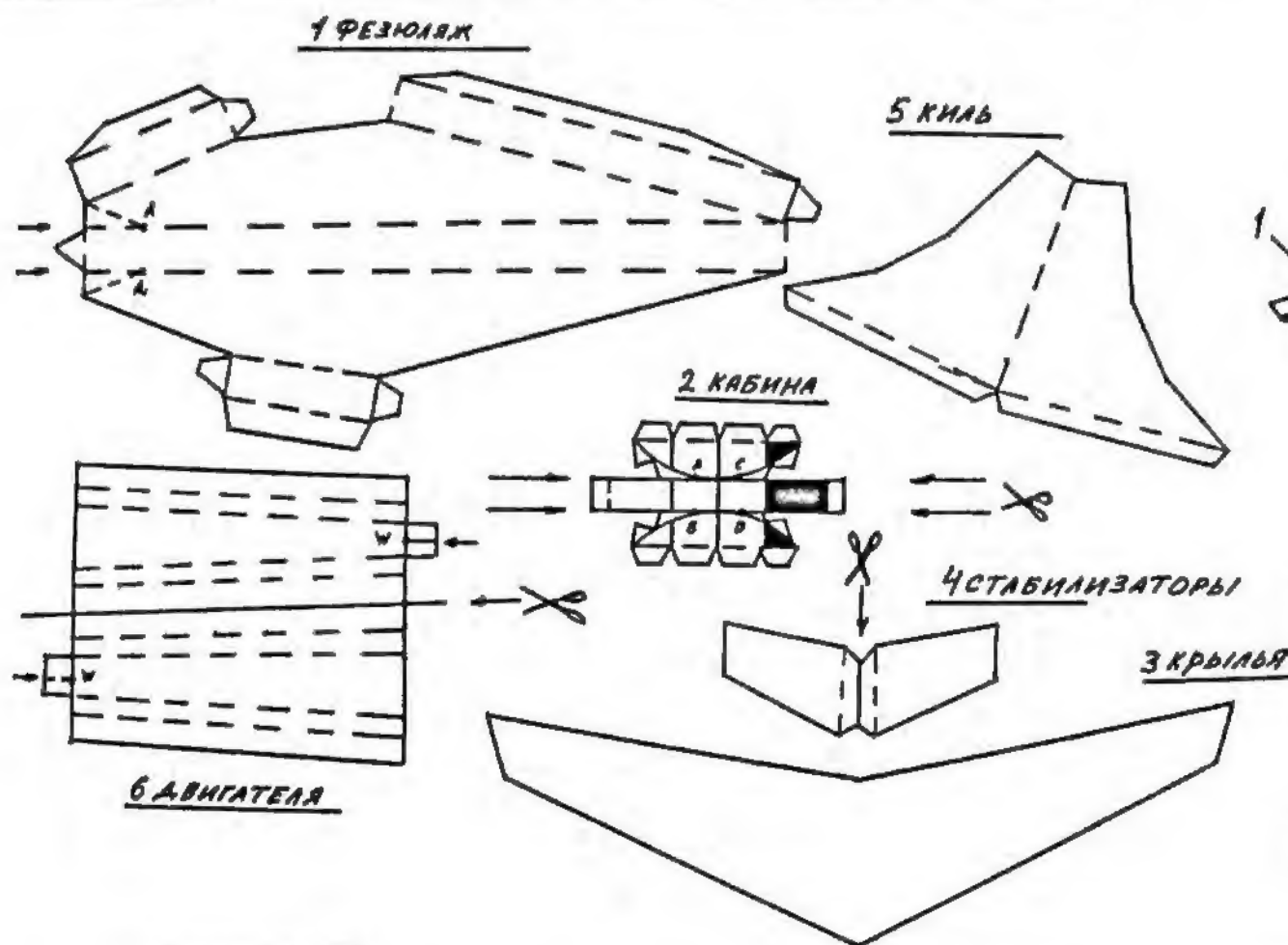
1. Только один месяц занимает клетку под тем же порядковым номером, что и сам месяц в обычном календаре.
2. В клетке 3 оказался октябрь.
3. Январь находится прямо под апрелем и справа от августа.
4. Месяцы в ячейках 2 и 11 делят 31 день. Месяц в клетке 8 продолжительностью 30 дней.
5. Декабрь находится в одной из первых двух колонок, в том же ряду, что и февраль. Между декабрём и февралём находится ещё один месяц.
6. В клетках 5 и 6 стоят два последовательных месяца года в том же порядке, что и в календаре.
7. Сентябрь стоит в чётной ячейке. Ноябрь находится не в клетке 12.
8. Июнь находится в верхней строке.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12

Ждём ваших ответов в воскресенье 27 августа с 14 до 15 часов по тел. 209-04. Приз будет разыгрываться в редакции.

Самоделки от Петрова

## Самолёт - истребитель



Порядок сборки модели:

1. Перевести чертёж с помощью копирки на плотную (чертёжную) бумагу ручкой под линейку. Чтобы чертёж получился качественным, его закрепляют с бумагой и копиркой скрепками (можно наклеить газетный чертёж сразу на бумагу и вырезать).
2. Вырезать детали по контуру.
3. Согнуть по пунктирным линиям, предварительно проведя по ним тупым ножом под линейку (для качества изгиба).
4. Загнуть детали по линиям "во внутрь".
5. Заклеить клеем ПВА, согласно схеме и фотографии.
6. Можно раскрасить синей гуашью, акварелью и т.п., можно покрыть лаком после сушки.
7. Опылительные знаки рисуют фломастером на бумаге, вырезают и наклеивают.

Подготовил А.Петров



Споём

## под гитару

Звезда по имени "Солнце", исп. группа „Кино“

1. Белый снег, серый лед, На растрескавшейся земле.  
 Одеждой лоскутным на ней - город в дорожной петле.  
 А над городом плывут облака, закрывая небесный свет.  
 А над городом - желтый дым, Городу две тысячи лет,  
 Прожитых под светом Звезды по имени Солнце...
2. И две тысячи лет - война, война без особых причин.  
 Война - дело молодых, лекарство против морщин.  
 Красная, красная кровь - через час уже просто земля,  
 Через два на ней цветы и трава, через три она снова жива  
 И согрета лучами Звезды по имени Солнце...
3. И мы знаем, что так было всегда, что судьбою больше любим  
 Кто живет по законам другим и кому умирать молодым.  
 Он не помнит слово "да" и слово "нет",  
 Он не помнит ни чинов, ни имен.  
 И способен дотянуться до звезд, Не считая, что это сон,  
 И упасть, опаленным Звездой по имени Солнце



## Паэтычны дэбют



Наталья Байко

\*\*\*\*\*

Як цяжка прызнацца ў тым,  
 Што мову сваю пазбылі,  
 Што самі яе загубілі,  
 Зрабілі роднае чужым.

Як цяжка прызнацца, што нас  
 Усё гэта ўжо не хвалюе,  
 Што кожны Радзіму крыўдуе  
 У цяперашні і ў будучы час.

Як цяжка прызнацца, што лёс  
 Не зробіць ужо нічога,  
 Каб трохі лягчэйшай дарога  
 Здалася да родных нябёс.

А лёгка ўсім гаварыць,  
 Што ўсё гэта глупства, не  
 болей;  
 Але ж гэта глупства да болі  
 Агнём у нашых сэрцах гарыць

3. 08. 00.



Марина Новожилова

## Прошу, напиши.

Напиши мне письмо  
 Пусть разлука оно предвещает,  
 Пусть зажжёт и погасит огни.  
 Напиши мне письмо. Я сожгу.  
 Пусть никто не узнает,  
 Что когда-то мы были близки.

Напиши мне письмо,  
 Я ведь знаю, что хочешь  
 Рассказать о проблемах своих  
 Напиши мне письмо.  
 Напиши, что ты не уходишь,  
 Что вернёшься в начале весны.

Напиши мне письмо  
 И я стану самой счастливой,  
 Позабыв, что ты далеко.  
 Напиши мне письмо.  
 Почему ты молчишь, любимый?  
 Потому, что тебе всё равно...

Напиши мне письмо.  
 Ты же видишь: девочка  
 страдает,  
 Сердце с болью бьётся в груди!  
 Напиши мне письмо!  
 Об одном я тебя умоляю:  
 Если помнишь, прошу, напиши.

## В свободное время

## Дворовый футбол

Наша ФК „Слуцк“ занята сражениями на футбольных полях и поиском средств на существование, а функционерам от спорта не до молодого пополнения. Так что можно сказать, что с детским футболом на Слуцчине туговато. Но есть футбол дворовый.

С чего начинается дворовый футбол? С того же, с чего и Родина по словам известной песни: „С надежных и верных товарищей“.

Если серьёзно, то в каждом районе города ребята собираются и играют мяч - кто-то лучше и организованней, кто-то хуже. Сбиваются в команды. Команды играют между собой - если находят друг друга. Не висит над ними руководящее око высоких инстанций, заведующее жизнью молодёжи. Всё добровольно и в охоту. Жаль нет систематических тренировок и человека, который бы рассказывал о тактике игры и работал бы с каждым игроком. Многие парни ходили на тренировки, но, по их словам, там они занимались тем же, чем и сами по себе: бросили мяч - играйте.

Этим летом между собой устраивали матчи команды ребят с Чехова, 11-го, 12-го городков, овощебазы... Сами игры проходят



Фото ВЕУ

как договариваются: или стандартные 90 минут, или до тех пор, пока чья-либо команда забьёт 12 голов. Вариантов множество. Ходовое „Судью на мыло“ здесь не звучит - они судьи сами себе. Все спорные вопросы решают, так сказать, демократическим путём. „Чеховская“ команда собирается уже в течение лет пяти. Они ходят играть на один из самых лучших стадионов в Слуцке - на

„хабзе“ (ПТУ-209). Сюда приезжали играть даже с „сахарного“, на этом стадионе когда-то гоняли мяч и некоторые из теперешних игроков ФК „Слуцк“.

Двор из „чеховских“ домов - „коробка“ - играет с другой „коробкой“. Рядышком ул. Зелёная - то же Чехова, но зелёного цвета - тоже выставляют своих игроков.

Футбол пацанам и отдых, и способ держать хорошую физическую форму, и хорошая база самовоспитания. Жизнь продолжается, сезон дворового футбола скоро закончится, ребята будут учиться. А следующим летом снова можно будет сказать: „Дворовый футбол жив!“.

Олег Достоевский

## Внимание!

При информационной поддержке газеты „Курьер“ центр „Вытоки“ и отделение Белорусской лиги родителей и педагогов „Крок за кроком“ планирует организовать футбольный турнир для слущких дворовых команд (возраст игроков до 15 лет). Заявки на участие принимаем по тел. 2-09-04

Где-то в глухих  
 более несвоенных,  
 чем те, которые  
 не лишены уна  
 Франсуа де Ларошфуко,  
 французский писатель-моралист

## Помню до сих пор Шаги из ниоткуда



Это произошло в тогда ещё пионерлагере „Лесная сказка“.

Шёл я через лес по дороге на карьер - кто был там, знает, что это за место. Шёл-шёл, слышу - шаги. Трещат у кого-то ступни под ногами далековато, за деревьями не видно. Я остановился, было интересно, кто это из наших вырвался с тихого часа побродить нашими „индейскими тропами“. Присел, жду. Проходит минута, шаги близко, но что-то никого не видно среди сосен. Шаги ещё ближе. Вот тогда мне стало становиться страшно. Звук размеренных шагов приближается на расстояние прямой видимости, а никого не видно. От страха я начал дрожать. Глядел уже во все глаза и не верил, что такое происходит. Было очень страшно, но сидел на месте - хотелось убедиться, что действительно шаги есть, а человека или животного какого - нет. А когда шаги приблизились на расстояние метров 15-ти, я сорвался с места и побежал прочь, обратно в лагерь.

Тут ещё одно загадочное для меня обстоятельство: вот я сорвался с места, а, казалось, через секунду я уже иду около территории лагеря, чуть запыхавшись.

Больше той дорогой я один не ходил. Что это было такое, до сих пор не могу объяснить, да это мне не объяснит никто, потому что никого рядом не было. Разве что сам загадочный и невидимый источник шагов притапает ко мне как-нибудь и скажет: „Привет, это был я“.

Олег Муравей



## Традиция продолжается Красота спасёт Слуцк

В 1997 и 1998 годах в нашем городе уже проводились конкурсы красоты. И вот новое событие - Городской Дом культуры проводит конкурс „Мисс Слуцк-2000“.

До 5 сентября у девчат есть возможность записаться и попробовать свои силы в конкурсе. Требования не так уж жестки - возраст от 16 до 22 лет, рост не менее 170 сантиметров, привлекательная внешность, артистизм, чувство юмора и развитый интеллект. Закомплексованность типа: „А что другие скажут?“ советуем оставить дома. Вы участвуете не для других, а для себя - хотя бы ради, так сказать, спортивного интереса. Уже 14 девушек выразили своё желание участвовать в празднике красоты.

„Мисс Слуцк“, а возможно, и ещё одна девушка, занявшая призовое место (этот момент уточняется) получат возможность поехать в город Борисов на областной конкурс. Если и там выступление будет удачно - есть шанс на участие в конкурсе „Мисс Европа“.

Итак, по вопросам участия в конкурсе обращайтесь по телефону 5-24-14 или непосредственно к Алексею Михайловичу Забегину, методисту ГДК.

А 22 августа во вторник уже состоялась ознакомительная встреча с претендентками, на которой сотрудники нашей газеты провели мини-опрос.



Ольга Ширин:

„Чувствую ли я себя подготовленной? Да, я себя к этому готовила и чувствую себя уверенно. Давно хотела поучаствовать в чём-то подобном“.



Кристина Пенкова:

Как я расцениваю свои шансы? Как получится. Да хотя бы ради интереса посмотреть, смогу ли я занять какое-либо призовое место. Вообще, как-то привлекают эти конкурсы. Заинтересовало. Надеюсь и рассчитываю на свои силы“.



Наталья Давидович:

„Было ли желание попробовать себя в подобных шоу ранее? Желание было, не было возможности, а тут подвернулся шанс. И вот я здесь“.



Наталья Дмитриченко:

„Какой интерес к конкурсу? Давно вообще-то хотела попробовать поучаствовать. Но не получалось: то экзамены сдаю, то занята, то сессия. А тут - очень удобное время. Рост выше 170. Я просто решила попробовать. Может, научат меня ходить правильно. Хотя бы для этого поучаствовать. Посмотреть как я выгляжу на сцене“.



Анастасия Чижевская:

„Попробовать свои силы, посмотреть на что способна, хочется взглянуть на себя со стороны, узнать мнение других о себе“.

Алесь Достанко

## Мисс Слуцк 2000

Очаровательным претенденткам, желающим разместить модельное фото в нашей газете, рекомендуем позвонить по тел. 2-09-04. Качество и имидж гарантируем.



## Прачыстая

Самае значнае свята ў канцы лета. Царкоўную назву "Успенне" (вечны сон, смерць) тлумачылі ў народзе тым, што да гэтага дня спеюць розныя плады. Прачыстая было сапраўдным святам ураджаю, яна падводзіла вынік працы селяніна: "Свята Прачыста - поле ўрачыста". Прачыстая прынясе хлеба чыстага" - асвятлялі хлеб. Калі ўдавалася да Прачыстай не толькі сабраць хлеб, але і пачаць заворваць поле, то таму хлебаробу гэта павінна было прынесці ў будучым большы ўраджай: "Да свята араць - лішнюю капу нажаць". Адрозна пачыналася сяўба азіміны, і гаспадар мусіў быць падрыхтаваны: "Успенне - ці гатова насенне?" Пачыналі капаць бульбу: "Спленне - цягні бульбу за карэнне".

## Трэці Спас

На працягу Спасаўкі павінна была адбыцца "рабінавая ноч", якая вызначалася моцнай навалніцай з грымотамі і дажджом. Гэта тлумачыць тым, што ў гэту ноч чэрці выходзяць з пекла, каб адзначыць нейкае сваё свята, а Ілля-прарок, даведаўшыся пра гэта, "паліць іх, нячыстых, лярэнамі". У такую ноч нібыта з'яждваюцца сілы прыроды, каб даць адпор "нячыстай сіле", і што такая ноч патрэбна, каб паспелі ягады рабіны.

2000	Жнівень	29	Аўторак
Усход	6.13	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	20.07	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.54	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	5.59	Маладзкі	13.19
Заход	21.12		
Маладзкі	29 жніўня		

Трэці Спас (Малы Спас, Хлебны Спас). Адно са свят хлеба. Шмат дзе спраўлялі Дажынікі - свята канца жніва. Гэты Спас дзе-нідзе называлі "арэхавым", паколькі надыходзіла пара паспявання арэхаў.

2000	Жнівень	30	Серада
Усход	6.17	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	20.05	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.50	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	7.24	Маладзкі	29 жніўня
Заход	21.33		
Маладзкі	29 жніўня		

Ноч і наступны дзень называлі Арабінавымі - пара, калі бывае "сухая" навалніца, або буран цэлую ноч (дзень). У гэты час нічога не рабілі і чакалі з трывогай грому, маланкі і дажджу, заспакаліся няшчасця.

2000	Жнівень	28	Панядзелак
Усход	6.11	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	20.10	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.59	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	13.09	Маладзкі	29 жніўня
Заход	20.45		
Маладзкі	29 жніўня		

Значнае Успенне Прэсвятая Багародзіцы - адно з дзевятых свят. У народзе гэта свята мае мноства назваў: Прачыстая, Успенне, Успенне, Багародзіца, Першая Прачыстая, Вялікая Прачыстая, Аспажа, Спажа, Вялікая Спажа, Зялёная, Зелёная.

Імяныны  
Вышаміра,  
Патрыцыя.

Маладзкі у  
знаку  
Дзевы з 3

Права-  
слаўная  
царква ад-

2000	Верасень	1	Пятніца
Усход	6.19	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	20.01	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.42	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	10.06	Маладзкі	29 жніўня
Заход	22.09		
Маладзкі	29 жніўня		

Андрэй Страцілат-цяпляк. Баб'е лета. Вечер, што дзьме ў гэты дзень з поўдня, абяцае добры ўраджай аўса.

Сусветны дзень міру.

Дзень ведаў.

2000	Верасень	2	Субота
Усход	6.20	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	19.58	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.38	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	11.23	Маладзкі	29 жніўня
Заход	22.26		
Маладзкі	29 жніўня		

Самуілаў дзень - Самуіл бога аб мужыку моліць.

2000	Верасень	3	Нядзеля
Усход	6.22	Маладзкі у знаку	Дзевы з 3
Заход	19.56	Дзевы з 3	гадзін 55
Даўжыня дня	13.34	Дзевы з 3	хвілін.
Усход	12.36	Маладзкі	29 жніўня
Заход	22.44		
Маладзкі	29 жніўня		

што яшчэ натыры нядзелі будзе добрае надвор'е.

Дзень беларускай пісьменнасці і друку.

Дзень працаўнікоў нафтавай і газавай прамысловасці.

Імяныны  
Івана,  
Лаўра,  
Флора.

Маладзкі у  
знаку  
Шалю з 4

Святыя Флор і Лаўр - заступнікі коней. "Конскім святам" называлі гэты дзень. Свята пастухоў. Жанчыны лясці ляпёшкі (аладкі), меншыя за чайныя сподачкі, і называлі іх капытамі. Іншая назва свята - Храл і Ягор'е.

# Вершки уже съели

Продолжение. Начало на 3-й странице

Образно говоря, листву уже съели, перешли на корни - чтобы хоть как-то поддержать сегодняшний уровень производства и потребления населения государство проедает накопленные десятилетиями основные фонды. Скорость их износа в 2-3 раза превышает скорость их обновления. Уже произошла их необратимая деградация и производство современной продукции на большинстве из них невозможно. Накапливается износ и в жилищно-коммунальном хозяйстве, транспорте и т.д.

Сегодня белорусы продолжают жить не по средствам - страна потребляет больше, чем создает на 3-4 миллиарда долларов (для сравнения, все денежные расходы населения составляют 6-8 млрд. долларов). Но время жизни не по средствам проходит. Полудохлые предприятия уже не могут продавать другие убыточные производства. Например, несмотря на все усилия государства оказать помощь АПК, последний по-прежнему деградирует. Россия сокращает дотационную поддержку и строит вновь таможенные барьеры, чтобы сдержать перелив средств из российской казны в белорусскую (до 1,5 млрд. долларов в год).

С населения тоже взять нечего - легальные доходы и так чрезвычайно низки. Попытка в 2000 году ослабить инфляционный и

валютный налоги на предпринятия, чтобы те глотнули хоть немного кислорода, привела сейчас к началу бюджетного кризиса и задержкам платежей. Для уборки АПК запросил 30 млрд. рублей, но их нет, и второй раз ободрали банки, как это произошло во время весеннего сева, уже не удаётся. Приходится прихватывать стратегические резервы страны и занимать валюту, которую население положило в Сбербанк. Но, главное, опять запускать "печатный станок" (в мае денежная масса в обращении увеличилась на 16%) и увеличивать инфляционный налог, усиливая темпы инфляции (в июне выше, чем в мае). В общем, куда ни кинь - везде клин.

Пока белорусы добивали свои предприятия, мир на месте не стоял. Высокие темпы научно-технического прогресса в развитых странах быстро меняют соотношение "цена-качество" не в пользу застывшей в своей технологической отсталости белорусской промышленности. Например, стандарт эффективности, который уже задан американскими фирмами по автомобильным моторам на первое десятилетие нового века (1,2-2,1 литра бензина на 100 км), является уже недостижимым ни для белорусской, ни для российской промышленности.

Из технологического отставания

следует, что издержки на производство белорусских товаров все больше будут обгонять мировые цены. Например, в I-ом полугодии 2000 года цены на импортруемые нами товары росли быстрее, чем на наш экспорт, в том числе и в торговле с Россией. Сегодня даже в Россию белорусские тракторы и автомобили, химические продукты и т.д. идут со все большим "скрипом". Еще более это заметно по продукции легкой и пищевой промышленности. Прямые иностранные инвестиции на одного россиянина все-таки в три раза выше, чем на белоруса. И пошли они в основном в эти отрасли. Поэтому сегодня в России не очень-то нужны белорусские льняные ткани, трикотаж, пиво, масло, макароны и другие товары, которые они охотно брали еще год - два назад.

Ухудшение условий внешней торговли уже сказалось на доходах от экспорта. Если бы в 1999 году белорусские товары были проданы по ценам 1996г., то экспортная выручка была бы на 800 миллионов долларов выше.

Чтобы остановить технологическое отставание и обнищание страны, нужны огромные инвестиции. Их в Беларуси нет. Иностранные инвестиции не пойдут к нам без радикальной смены экономической политики и включения страны в процессы

глобализации. Но на такую смену политики существующий режим пока не идет. Тогда у него остается вариант, к которому приходят страны, оказавшиеся неспособными вписаться в процессы мирового развития и оказавшиеся на обочине цивилизации. В этих случаях, как отмечают исследователи, правящие там режимы начинают говорить, что "виноград зелен", что для народа важнее сохранить свою самобытность, чем обеспечить высокий уровень потребления материальных благ.

В официальных СМИ началась пропаганда в защиту духовности белорусского народа от тлетворного влияния "духа наживы", идущего с Запада. А это значит, как следует из опыта Кубы или Ирака, что перехода к эффективной экономике и роста благосостояния многие белорусы могут и не дожидаться.



Леонид  
Злотников  
P.S. Редакция планирует организовать встречу с автором этой статьи. Просьба всем заинтересованным звонить по телефону 2-09-04.



## Не те нынче петухи?

По данным городского отдела статистики средняя яйценосность одной курицы в Слуцком районе в колхозах и совхозах за 1999 год составила 159 яиц. Для сравнения этот же показатель в 1990 году составлял 213 яиц.

## Анекдот по поводу

Один петух спрашивает у второго: "У тебя с этой белой курочкой серьезно или так - для яиц?"

Страницу подготовил  
Алесь Достанко

## Предлагаем: товары и услуги

### Бытовая техника

модель	отличия	цена	продавец	телефон
<b>телевизоры</b>				
Samsung, Panasonic	кинескоп 37-72см	1г от 160 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
„Горизонт“	любые	2г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
<b>видеомагнитофоны</b>				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	от 2 до 6 головок	1-2г от 130 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
Sony, LG, DAEWOO, Panasonic	пишущие	1-2г от 89 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>видеокамеры</b>				
Samsung, Panasonic, Sony	большой выбор	1-2г от 285 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
Panasonic, Sony	большой выбор	1-2г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
<b>магнитофоны, CD-проигрыватели</b>				
Panasonic, Sharp, LG, Sony	на любой вкус	1-2г от 30 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>музыкальные центры</b>				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	мощность до 170 Вт	1-2г от 119 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>автоматизированные</b>				
Pioneer, Kenwood, LG, Sony	мощность до 50 Вт	1-2г от 71 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>радиотелефоны</b>				
Panasonic, Sony, Senau	дальность до 20 км	1-2г от 48 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
Любые модели в ассортименте		1г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
<b>микроволновые печи</b>				
Samsung, LG	ёмкостью до 30л	1г от 127 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>пылесосы</b>				
LG, Moulinex, Samsung, Philips	мощность до 1800 Вт	1г от 76 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
<b>стиральные машины</b>				
Indesit, Ariston, Whirlpool	ёмкостью до 5 кг	1г от 235 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133

## Товары для интерьера

жалюзи, подвесные потолки, стеновые панели ул. Ленина 177, ООО "Палом" 2-01-13

## Услуги

вид услуг	особенности	фирма, телефон
Всё для невесты, прокат	10.00-19.00-р.д.н. 10.00-15.00-суббота Воскр-е вых	салон „Татьяна“ 24224, Слуцк 47480, Слуцк
Всё для невесты, прокат	большой выбор свадебных аксессуаров	салон „Диана“ т. 2-04-36

## Отдых Экскурсии

Экскурсии по РБ, заказ экскурсоводов Экскурсионное „ВЭН“, тел. 4-58-28  
Заказ музеев, билетов в театры по т. 4-20-48 после 18 и в выходные

Продавец	№	Дата выдачи	Кем выдана	Дата окончания
салон „Диана“	000539	04.11.1999 г.	Мин.обл.сполком	
салон „Татьяна“	00150	21.05.1999 г.	Бел.б.союз	21.05.2004 г.
ТД „Легион“	266	31.01.1999 г.	Слуцкий горисполком	23.10.2002 г.
ООО „Палом“	8605	21.01.1998 г.	Мин. архитектуры и строительства	21.01.2003 г.
ЧП Симан В.А.	000773	13.07.2000 г.	Слуцкий горисполком	13.07.2005 г.
МП „ВЭН“	333/3	11.02.1999 г.	Мин. спорта и туризма	11.02.2001 г.

## Реклама строчная

**Опытный врач**  
**ГЕЛЬФАНД Иосиф Аркадьевич**

**Лечение и консультации**

Выпадение дисков (радикулиты), остеохондроз, боли в спине, суставах, пяточных шпор. Алкоголизм, табакокурение, ожирение, эпурез, неврозы, стрессы, запор.

Всё в центре „Бодрость“, скидки  
г. Слуцк, ул. Революционная 1, т. 5-53-15  
лиц № 636 Д-1-2, действителен по 16.06.2003г.



# Прыватныя бясплатныя аб'явы па тэл. 2-09-04

## А д р а з у ў н у м а р

### Прадам

#### Жыллё

■ Чатырёхкомнатную квартиру в центре. Тел. 529-11 или 410-21  
■ Дом в д. Машицы. Тел. в Слуцке 208-67 или в Солигорске 396-58  
■ Трёхкомнатную квартиру в районе стоматологии, 6/9 дома. Тел. 200-98  
■ Дом или обменю на квартиру. Тел. 527-38  
■ Коттедж в районе больницы, имеется гараж. Тел. 584-74 с 18 до 22 часов

#### Аўтатэхніку, гаражы

■ А/М "Фольксваген-пассат", 1.6 Д, по запчастям, 84 г/в. Тел. 282-05  
■ А/М "Рено-11", 86 г/в, 1.7, бензин, литые диски, новая резина, цз, эп, 1100 у.е., торг. Тел. 574-95  
■ А/М "Форд-скорпио", 88 г/в, 2.0, инжектор. Тел. 222-28  
■ А/М "Москвич-412" на запчасти, 60 у.е.  
■ Тел. 420-13 с 7 до 15 часов  
■ Металлический гараж, 4х6, без места. Тел. 282-05  
■ Чехол для а/м "Волга", багажник для л/а, шиты защитные передние крылья к а/м "Волга". Тел. 531-69  
■ Гаражные ворота. Тел. 439-24  
■ Гараж в кооп. №7, 300 у.е. Тел. 439-24

#### Усё для дома

■ Холодильник "Минск". Тел. 529-11 или 410-21  
■ Сварочный аппарат, сверильный станок, сухоу шутка-турку, дрота. Тел. 529-11 или 410-21  
■ Две полнотерные кровати, телевизор 4/6, тумбочку под телевизор. Тел. 206-96 (д)  
■ Кухню, спальню, секцию, прихожую. Тел. 289-99  
■ Сруб, 7х12. Тел. 289-22  
■ Стенку-горку, красивую, новую, вентилятор напольный импортный, балон газовый - 50л, новый. Тел. 439-71  
■ Новую стенку-горку, балон газовый - 50 л. Тел. 275-55  
■ Два кресла велюровых от мягкого уголка. б/у. Тел. 276-54  
■ Такту односпальню в хорошем состоянии, б/у. Тел. 221-44  
■ Линолеум, шириной 2 метра. Тел. 219-89  
■ Стиральная машина "Мара". Тел. 219-89

#### Іншае

■ Книжки 60-70-х годов издания. Тел. 209-04  
■ Детский ходинок, 10 у.е., б/у.

Тел. 561-48

■ Лекарство для лечения язвы желудка и 12-перстной кишки "Зероцид" ("Омес"). Тел. 215-95

### Куплю

#### Усё для дома

■ Многодетная мама примет в дар или купит недорого всё для новорожденных (кроватку, коляску и др.). Тел. 559-29

#### Жыллё

■ Трёхкомнатную квартиру. Старой планировки не предлагать. Тел. 551-34 с 8 до 18 часов

### Рознае

#### Здам

■ Напрокат красивое атласное свадебное платье. р-р 44-46, 10000 рублей. Тел. 209-04 (Юля)  
■ Двухкомнатную квартиру в районе 12 в/г. Тел. 283-80  
■ Трёхкомнатную квартиру с телефоном по ул. Зелёной, без мебели. Тел. 212-17  
■ Гараж в кооп. №1, 10 у.е. Тел. 289-66  
■ Большую комнату в районе Строителей. Тел. 286-38

#### Здыму

■ Квартиру в районе 12 в/г. Тел. 247-15 или 912-16

#### Паслугі

■ Облицовка плиткой, кладка кирпича, печей, каминов. Тел. 245-02

■ Ищу работу по присмотру за ребёнком, имею среднее специальное педагогическое образование. Тел. 901-85 Наталья

■ Консультации и помощь по организации видеосъёмки. Тел. 245-02

### Мяняю

#### Жыллё

■ Двухкомнатную квартиру по ул. Жукова в кирпичном доме на двухкомнатную улучшенной планировки с доплатой или продам. Тел. 540-34

## Аўтатэхніку, гаражы

■ Кузов к "Фольксваген-транспортер", на запчасти подвеска "Москвич" в сборе. Тел. 523-94  
■ А/М "Мазда-626", 1987 г/в, 2.0 Д, Тел. 534-29  
■ Запчасти к а/м "Форд-фиста". Тел. Солигорск 532-27  
■ Двигатель к "Ауди -80-100", 1.8, карбюратор. Тел. 438-65  
■ А/М "Опель-рекорд", 1.9, бензин, 800 у.е., торг. Тел. 212-73  
■ Подочный мотор "Салют-3". Тел. 523-94  
■ А/М "Мерседес-123", кузов, 240 Д, в хорошем состоянии, 79 г/в, 1300 у.е. Тел. 456-57  
■ Запчасти к "Фольксваген-гольф-1". Тел. Солигорск 507-95  
■ А/М "Фиа-кром", 1987 г/в, тёмно-синий, бензин, электропакет, АВС, недорого, или меняю на аварийный или неисправный л/а с доплатой. Тел. 279-50  
■ Запчасти к БМВ-524 ТД, 1984 г/в, тёмно-зелёный, двигатель по частям, литые диски R-14 (паутина) - 70 у.е., два стальных диска с резиной 205/65 R-15. Тел. 279-50  
■ Запчасти к "Мерседес", 240 Д, 123 кузов, КПП автомат, 1982 г/в, есть механическая 4-х ступенчатая КПП. Тел. 279-50  
■ Лобовое стекло к "ВАЗ". Тел. 528-20  
■ Всё для "Жигулей". Тел. 575-81 после 20 часов  
■ Гараж в кооп. №5, недорого. Тел. 575-43 с 8 до 17 часов  
■ А/М "Фиа-уно", 1991 г/в. Тел. 266-04  
■ А/М "Мазда-626", 2.0 инжектор, 1990-1991 г/в, белый, АВС, сервоуль, электропакет, центральный замок, растоможена, 2700 у.е. Тел. 252-08  
■ А/М "Фольксваген-Джетта-2", 1985 г/в, 1.6 бензин, КПП автомат. Тел. 221-95  
■ Срочно капитальный гараж в кооп. №2, Тел. Слуцк 236-47 или Борисов 964-27  
■ Пороги к а/м "ВАЗ". Тел. 553-44-0  
■ Полурицеп бортовой, одноосный, грузоподъёмность 10 т., недорого. Тел. 588-13  
■ ЗИЛ-130, дизель, цена договорная, грузовой фургон, 90 г/в. Тел. 243-81  
■ А/М "Фольксваген-Джетта", 85 л/в, литые диски, сигнализация, стереосистема, 1100 у.е. Тел. 204-11  
■ А/М "Форд-эскорт", 83 г/в, 1.3 бензин, 800 у.е., торг. Тел. 927-34 после 20 часов  
■ А/М "ВАЗ-2101", 77 г/в, 400 у.е. Тел. 219-83

■ А/М "Мазда-626", 1987 г/в, 2.0 Д, на "ВАЗ-2108-09". Тел. 534-29

#### Іншае

■ Радиотелефон "Сенао-86", радиус 40 км на стройматериалы. Тел. 553-75

#### Куплю

■ Однокомнатную квартиру в 11 в/г. Тел. 430-16  
■ Одно- или двухкомнатную квартиру в любом состоянии. Тел. 524-68  
■ Двухкомнатную квартиру, желательно в центре. Тел. в Пружанах (8 016321) 710-04, в Слуцке 222-57  
■ Однокомнатную квартиру до 3500 у.е. Тел. 551-09  
■ Двухкомнатную квартиру или трёхкомнатную до 4000 у.е. Тел. 551-09

#### Усё для дома

■ Электросварочный аппарат. Тел. 439-24  
■ Доску обрезную, необрезную, 25 мм, 30 мм. Тел. 528-20  
■ Блоки стеновые газосиликатные или цементные. Тел. 579-59  
■ Швейные машинки "Зингер". Тел. Солигорск 507-95  
■ Компьютерные к компьютеру. Тел. 528-90 Женья  
■ Газовый счётчик, котёл газовый смешанного типа, провод электрический с двойной изоляцией до 100 м, желательно медный. Тел. 222-57

#### Іншае

■ Бумажные деньги, российские 1000 рублей выпуска 1995 г., вышедшие из обращения. Тел. 528-90 Сергей  
■ Двигатель и запчасти к МАЗ. Тел. 901-05  
■ Бинокль. Тел. 280-29  
■ Двигатель УД-15 или УД-25 + запчасти к нему. Тел. 907-40

#### Аўтатэхніку

■ Автомобиль в хорошем состоянии до 600 у.е.  
■ Тел. 219-83 или 254-47  
■ А/М от ВАЗ-2104 до 2109 или дизель, до 800 у.е.  
■ Тел. 219-83 или 254-47  
■ А/М "Мазда-929", 86-89 г/в, можно на запчасти. Тел. 538-59  
■ А/М "ВАЗ-2104-09", до 800 у.е. Тел. 219-83  
■ ВАЗ-2104 или машину ТАВРИЯ до 600 у.е. в хорошем состоянии. Тел. 267-26

#### Рознае

■ Трёхкомнатную квартиру с телефоном на длительный срок с последующим выкупом. Тел. 223-54 до 17 ч. или 535-29  
■ Гараж в центре (около стоматологии). Тел. 238-47

#### Здам

■ Дом с телефоном. Тел. 450-76 с 18 до 19 часов  
■ Свадебное платье - элегантное, эксклюзивное, модель 2000 г., недорого. Тел. 446-57 или 573-96  
■ Гараж в р-не Майского пасада. Тел. 249-74

#### Паслугі

■ Срочно требуется специалист для изготовления крыши. Тел. 553-75  
■ Консультации по переводу 8 мм кинофильмов на видео. Тел. Солигорск 532-27  
■ Требуется прописка в Слуцке семье из двух человек. Тел. 583-39  
■ Ищу работу за границей, высокооплачиваемую. Тел. 280-29  
■ Л/А с прицепом к вашему услугам в любое время. Тел. 410-10  
■ Водитель категории "ВС", без в/п с опытом работы на Россию - Москва, Ростов-на Дону. Тел. 544-14  
■ Нуждаюсь в услугах столяра. Тел. 573-96  
■ Требуется на работу авто-слесарь. Тел. 569-93  
■ Ищу дополнительный заработок с использованием компьютера. Тел. 245-47-0  
■ Ищу прописку на два человека в Слуцке, можно временную. Тел. 539-42

#### Мяняю

■ Квартиру в одноэтажном четырёхквартирном доме (р-н 10 в/г), все удобства, имеются огорода, гараж, фруктовые деревья, кустарники на однокомнатную квартиру на 2-м или 3-м этажах (хрущёвки не предлагать). Тел. 585-03  
■ Однокомнатную квартиру в Слуцке + дом на дом или коттедж с газовым отоплением. Тел. 285-56 или 579-85  
■ Четырёхкомнатную квартиру в Слуцке на Смоленск РФ или Смоленскую область. Тел. 285-56 или 579-85

#### Жыллё

■ Ванны чугунную, 1,80 м. Тел. 523-94  
■ Электроплиту "Парма". Тел. 528-20  
■ Газовую плиту "Брест-145702", новую. Тел. 266-92  
■ Печатную машинку "Листница", механическая, б/у. Тел. 266-92  
■ Телевизор "61ТЦ-465Д" пылесос "Урален-М", трубы 42, 48, 60. Тел. 526-95  
■ Металлическая ёмкость для воды, 420 л, материал-сталь - 3мм, 50 у.е. Тел. 421-17  
■ Пианино. Тел. 535-85  
■ Пианино "Беларусь" со стулом - 1 год б/у, 250 у.е. Тел. Солигорск 532-27  
■ Диван, ванну, инвалидную коляску - очень дешево, машинку для стрижки овец, машинку для стрижки волос, стелку. Все б/у. Возможен обмен. Тел. 575-81 после 20 часов  
■ Соковыжималку "Росинка", электромиксер-взбивалку, соковыжималку, электронасос "Ручеёк", всё новое, недорого, кровать полуторную - б/у, плиту облицовочную 2 ящика (15х15), канистры металлические - б/у, недорого. Тел. 572-12  
■ Сварочный аппарат на 220 В, кабель двухжильный с тройной изоляцией, медный, 80 метров: электросчётчик на 380 В; автоматический выключатель типа АЕ 20-56. Тел. 427-76  
■ Черенки граната, лимона, мандарина, лавра. Тел. 553-44-0  
■ Импортную спутниковую систему с установкой. Тел. 220-00  
■ Цветной телевизор "Селена-518", новый кинескоп, гарантия. Тел. 220-00  
■ Пианино "Беларусь", 180 у.е. Тел. 581-27  
■ Школьный письменный стол, б/у, недорого. Тел. 541-90  
■ Газовая плита в хорошем состоянии, недорого. Тел. 433-79

## Зрабі паўзу - культурна адпачні Слуцк культурны і спартыўны

### Гарадскі краязнаўчы музей (тэл. 572-32)

Выстава "Старонкі старога альбому": экспануюцца фатаграфіі сямейных архіваў случчан.

Дзіцячая мастацкая школа прапануе выставу дыпломных работ 2000 года.

Праводзяцца аглядныя і тэматычныя экскурсіі "Древний город на Случи", "Природа родного края" и другие.

### Гарадскі Палац Моладзі запрашае (тэл. 200-89)

У сучасны тэатр-студыю драмы і камеды "Раніца пеўня", Мастацкі кіраўнік - А. Салавей.

### Горнарк (тэл. 523-74)

27 августа "Детский праздник мороженого". В программе: с 10 до 18 часов выставка-продажа мороженого; 11.30 - концерт детской художественной самодеятельности; 12.00 - открытие праздника, театрализованное представление "Морозко в гостях у лета"; 13.00 - кукольное театрализованное представление в исполнении театра "Радуга" (ГДК), театра "Батлейка" (ЦДТ); 14.00 - детская развлекательная программа; 15.00-17.00 - детская дискотека. Вход свободный. В течение праздника на аттракционах парка будут проводиться игры-конкурсы, розыгрыши призов.

### Кінатэатр "Беларусь" (тэл. 451-68)

25-27 августа "Маска", США, весёлый гангстерский боевик. Начало в 16, 18, 20, 22 ч. Цена билета 90 рублей. 28-29 августа "Скала", США: морские пехотинцы взбунтовались. Начало в 18, 20, 22 часа. Цена билета 90 рублей.

1-4 сентября "Брат-2", Россия. Открыта предварительная распродажа билетов с 17 часов. Начало в 15, 18, 21 час. Цена билета 270 рублей.

## Мінск артыстычны ў выхадныя

### Нацыянальны художественный музей:

По 31 августа включительно открыта выставка произведений Марка Шагала "Посвящение Парижу".

## Слуцкая библиотека предлагает Книжные новинки

Н.А. Гегеля. Исправление недостатков произношения у школьников и взрослых. Пособие для логопеда. Москва, "Владос", 1999.

А.В. Ястребова. Коррекция заикания у учащихся начальных классов общеобразовательных учреждений. Москва, "Аркти", 2000.

Е.Н. Корнеева. Ох уж эти превоплашки. 100 ответов на родительское "почему?". Ярославль, "Академия развития", "Академия, К", 1999.

Микола Макарыч. Беларус святкуе. Сцэнарый народных свят і абрадаў. Мінск, "Чатыры чэрці", 2000.

### Предприятие реализует:

- аккумуляторы EXIDE
- аккумуляторы курского завода "Аккумулятор"
- фильтрозлементы: топливные, масляные, воздушные - для всех видов техники
- запчасти к почвообрабатывающей технике: лемеха, долота, отвалы и др.
- СПЕЦОДЕЖДУ
- телефонные аппараты "Интеграл ТА-214"
- контрольно-кассовые аппараты "Интеграл - 003"

ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ

ТЕЛ. 2-47-15, 5-66-51, факс 2-02-81



Несоблюдение  
властью законов  
не освобождает  
граждан от от-  
ветственности.



## Записки

Пока все несут  
ответственность,  
от неё может  
ничего не  
остаться.

Язэна

## Футбол. Чемпионат области. 14-й тур А "води́ла" оказался фартовым

"Автомобилист" (Несвиж) -0 (0)  
СФК "Слуцк" -3 (1)

19 августа. Несвиж, городской стадион. 500 зрителей. Начало в 16.45. Поле - 5 баллов.

Судейская бригада: Семашкевич, Пупейко, Малышев. Все - Клецк. Состав СФК "Слуцк": (№1) Комаров, (2) Костюкович-к, (4) Кутышенко, (7) Лесун, (8) Шевченко, (9) Ахрамович, (10) Шахлевич, (12) Дунаевский, (13) Зеленко, (11) Новицкий, (18) Горбач. Запасные: (16) Барин, (5) Воронько, (6) Льгов, (17) Бранкевич, (14) Ласько. Голы: Новицкий (40-я мин.), Шахлевич (62-я), Ахрамович (64-я). Предупреждения: 64-я мин - "Автомобилист", 85-я - Кутышенко. Замены: 46-я - вместо Лесуна Льгов, 85-я - вместо Кутышенко Бранкевич, 90-я - вместо Комарова Барин.

На выезде из города автобус с нашей командой неожиданно зачихал, задержался и заглох. Это в планы как-то не вписывалось и поэтому все, что хоть немного знакомо с техникой, приложил определённые усилия, чтобы агрегат снова завёлся. Усилиями прежде всего Ахрамовича, который оказался мастером не только по исполнению стандартных положений, технику удалось восстановить, но на тридцать минут к началу матча всё таки опоздали.

Игра началась атаками хозяев и уже на шестой минуте они могли открыть счёт. Не прошло и пяти минут, как ситуация повторилась. Отлично сыграл наш голкипер и на семнадцатой минуте, ликвидировав выход один на один. Глядя, как соперник транжирит один момент за другим, подумалось, что фарт сегодня должен быть на нашей стороне, что полностью подтвердилось после перерыва. К тому времени счёт уже был один ноль в нашу пользу. На 40-й минуте Шевченко промчался по левой бровке, недалеко от боковой линии штрафной площадки обыграл защитника, сделал пас на Кутышенко в центр штрафной. Последний, молниеносно оценив ситуацию, мягко скинул мяч на набегавшего Новицкого. Артур был точен.

В перерыве вместо Лесуна вышел Льгов и игра контролировалась уже нашими ребятами. Разрывая оборонительные порядки противника быстрыми длинными и средними передачами, опасные моменты стали возникать один за другим. Хорошо смотрелся Горбач. На 57-й минуте после его передачи стопроцентную возможность упустил Кутышенко, но гол не заставил себя долго ждать. 62-я минута. Из района центрального круга Ахрамович отправляет в прорыв по левому флангу Новицкого. Тот продвинулся вдоль лисцевой линии, обыграл нескольких защитников, вошёл в штрафную, сделал передачу на Кутышенко, а последний опять же, как и при забитии первого мяча, мягко сбросил его Шахлевичу. Два ноль. Не прошло и двух минут, как Новицкий обокрал защитника и уже выходил

один на один, как был остановлен фолом последней надежды в нескольких сантиметрах от линии штрафной. Судья в этом моменте явно струхнул показать красную карточку хозяевам стадиона и удосужился только на "горчи́чник". Надо было наказывать. Что с блеском и продемонстрировал Ахрамович. После его удара мяч затрепыхался в правом верхнем от вратаря углу ворот.

Наши могли забить ещё как минимум трижды, но сначала дважды ошибочно фиксировали вне игры у Кутышенко, на наш взгляд, лучшего в этом матче, и один раз вышедший на замену Бранкевич не смог перебросить выдвинувшегося далеко из ворот голкипера хозяев поля.

Есть первая выездная победа в чемпионате.

Сяржук Ганчар

Результаты остальных матчей 12-14 туров второго круга.

12-й тур: ФК "Любань" - СФК "Слуцк" - 3:0, "Автозаводец" (Жодино) - "Коммунальник" (Клецк) - 0:5, "Левадия" (Дзержинск) - "Мелиоратор" (Копыль) - 2:2, "Металлург" (Молод. р-н) - "Вилия" (Вилейка) - 4:0, "Спартак" (Смолевичи) - "Звезда" (Марына Горка) - 0:2, "Автомобилист" (Несвиж) - "Гайна" (Борисовский р-н) - 3:4. 13-й тур: "Мелиоратор" (Копыль) - ФК "Любань" - 4:2, "Автозаводец" (Жодино) - СФК "Слуцк" - 2:1, "Коммунальник" (Клецк) - "Автомобилист" (Несвиж) - 5:1, "Гайна" (Борисовский р-н) - "Металлург" (Молод. р-н) - 3:0, "Вилия" (Вилейка) - "Спартак" (Смолевичи) - 4:0, "Левадия" (Дзержинск) - "Звезда" (Марына Горка) - 5:1. 14 тур: ФК "Любань" - "Автозаводец" (Жодино) - 1:1, "Спартак" (Смолевичи) - "Гайна" (Борисовский р-н) - 2:2, "Металлург" (Молод. р-н) - "Коммунальник" (Клецк) - 5:2, "Левадия" (Дзержинск) - "Вилия" (Вилейка) - 5:0, "Мелиоратор" (Копыль) - "Звезда" (Марына Горка) - 1:0.

## Турнирная таблица после 14 тура

Команда	И	В	Н	П	М
1 "Гайна" (Бор. р-н)	13	11	1	1	44-12
2 "Коммунальник" (Кл)	14	8	3	3	37-21
3 "Звезда" (Мар. Горка)	14	8	2	4	24-18
4 "Мелиоратор" (Кп)	14	8	1	5	32-26
5 "Автозаводец" (Жд)	13	7	3	3	29-24
6 "Металлург" (Мол. р-н)	14	7	2	5	34-25
7 СФК "Слуцк"	14	6	1	7	28-29
8 "Левадия" (Дз)	14	4	5	5	26-23
9 "Автомобилист" (Нс)	14	4	3	7	27-31
10 "Спартак" (См)	14	2	5	7	21-35
11 ФК "Любань"	14	2	2	10	23-41
12 "Вилия" (Вилейка)	14	2	1	11	17-52

В 15 туре СФК "Слуцк" на своём поле 26 августа принимает "Металлург" (Молодеченский район)

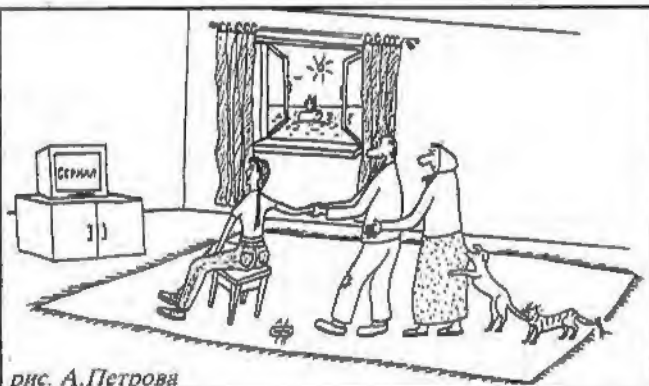
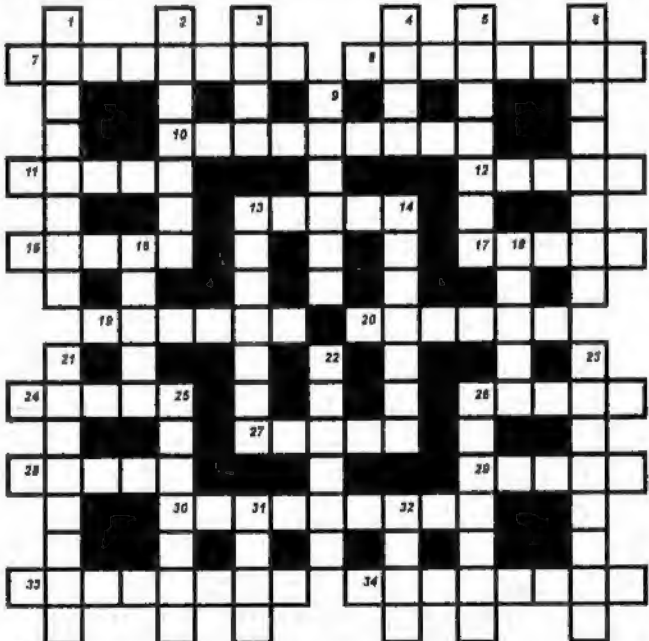


рис. А.Петрова

## Кроссворд

По горизонтали: 7. Небольшой ручной (переносной) орган 8. Российский киноактёр, которому уже довелось сыграть в русских царей, и красных командиров 10. Библиотечный документ 11. Возвышенная площадка в церкви перед иконостасом 12. В древнеегипетской мифологии супруга и сестра Осириса 13. "... красна, да холодна" (посл.) 15. Разрекламированный сорт чая из Азии 17. Травянистое растение семейства паслёновых 19. Американский изобретатель, автор изречения: "Сон - наследие жителей трущоб" 20. Город в Греции на полуострове Пелопоннес 22. Советский поэт, автор поэмы "Гармонь" 26. Генеральный секретарь ООН 27. Горит столб, а дыма нет (загадка) 28. Нижняя точка пересечения отвесной линии с небесной сферой 29. Район в Центральной Азии 30. Лидер группы "Мумий Троль" 33. Ископаемый уголь высшей стадии углефикации 34. Осадочная горная порода

По вертикали: 1. "Отважнейший из смертных" в "Водопаде" Г. Державина 2. Страшный враг полей и огородов 3. Бывший президент Югославии 4. Знак препинания 5. Б. Клинтон по вероисповеданию 6. Русская киноактриса начала века 9. Она омрачает новгодние праздники студентов и первые летние деньки 13. Созвездие Северного полушария 14. Домашнее парнокопытное животное семейства лам 16. Крупнейший спортивный комплекс в горах близ Алма-Аты 18. "Не было ни гроша, да вдруг..." 21. Скандально известный футболист 22. Бытовое название тюрьмы в Санкт-Петербурге 23. Очень старый и очень красивый город Испании 25. Основатель книгопечатания в Молдавии, митрополит 26. Римский полководец, известный своей близостью с Клеопатрой 31. История выбрала его на должность "первого испанского модерниста" 32. Самая популярная драма Ибсена



## Погода на выходные

В субботу 26 августа облачно с прояснениями, по всей области кратковременные дожди. Ветер северо-западный 9-14 м/с

В воскресенье 27 августа облачно с прояснениями, местами кратковременные дожди. Ветер северный 9-14 м/с

Температура:

26 августа ночью +8 +13°C, днём +14 +19°C

27 августа ночью +6 +11°C, днём +16 +21°C

В.Пашко, начальник метеостанции "Слуцк"

## Рэдакцыя далучаецца

## Віншую і жадаю

### Дарагая

Вера Паўлаўна Мажновіч!

Вас, дарагога ўсім нам добразачлівага, шчырага і сардэчнага чалавека, дарагуя нашу маму і бабулю, мы дружна віншуем з Днём нараджэння! Заўсёды здзіўляемся вашай жыццёвай працавітасці і сумленнасці. Самага моцнага здароўя вам і шчаслівых доўгіх гадоў жыцця на радасць усім родным!

Дзеці, унукі

### Паважаны

Сяргей Паўлавіч Ганчарэнка!

Уся каманда „Кур'ера“ з радасцю віншуе цябе з Днём нараджэння!

Твой узрост - узрост Хрыста - дае падставы разлічваць на цікавыя творчыя здзяйсненні і мы шчыра жадаем табе поспехаў, жыццярадаснасці і асабістага дабрабыту!

### Паважаная

Валэціна Аляксандраўна Курдзюкова!

З Днём нараджэння вас! Жадаем вам, аднаму са старэйшых супрацоўнікаў нашага прадпрыемства, жыццёвых радасцей, бадзёрага настрою і моцнага здароўя ўсяму вашаму сямейнаму збіраў.

Калектыў ТГЦ „Гарант“

### Дарогая Ірына Чаружына!

От всей души поздравляем тебя с Днём твоего рождения! Желаем здоровья, счастья, успехов. Пусть все твои желания сбываются!

Дима, Юля и их дети

### Уважаемый Николай Ильенко!

От всей души поздравляем Вас с Днём рождения! Желаем мирного неба над головой, крепкого здоровья, семейного благополучия, счастья и всего самого наилучшего.

Ваши соседи Дима, Юля и их дети

### Дорогую Иричку Волчицкую! Поздравляем с рождением сына!

Желаем матери и новорожденному крепкого здоровья, благополучия и всего самого хорошего, что есть в этом мире.

Родные

## Победа далась нелегко

В прошлом номере мы объявили результаты конкурса „Что бы это значило?“ Напоминаем, что победителем в упорной борьбе стал Сергей Баранчик с дуэтишем:

А на „камнях“ мой сон  
глубокий свят,  
Ведь сторожит его  
милиции наряд  
Знакомься, читатель!  
Случина, знай своих героев!



Победитель  
Сергей Баранчик

## Ответы на кроссворд, опубликованный в №30

По горизонтали: 1. Восток 4. Сахара 10. Крепость 11. Ажваланг 14. Агорт 15. Вредитель 16. "Соня" 19. Дырка 20. Тонна 21. Мерин 24. Гонорар 25. Мешок 27. Адрес 28. Удильщик 32. Леток 33. Мумия 34. Анггар 39. Ария 40. Вычитание 41. Ихра 44. Баклажан 45. Метеорит 46. Ринири 47. Кордон По вертикали: 1. Вокзал 2. Следопыт 3. Обои 5. Адам 6. Анатолия 7. Англия 8. Огара 9. Школа 12. Адвокат 13. Стены 17. Аккордеон 18. Дедовщина 22. Докер 23. Селло 26. Адмирал 29. Перископ 30. Тупик 31. Маскарад 35. Тамбур 36. Рыбак 37. Билет 38. Картон 42. Лавр 43. Сено

КУР'ЕР

Адрес редакции: вул. Яблыны, сад. 6  
223610, г. Слуцк, тел. 2 09 04, 2 49 65  
Для писем: 223610 г. Слуцк а/я 63

Пасведчанне аб рэгістрацыі №1206 ад 11.11.98  
Заснавальнік:  
Уладзімір Пратасевіч  
Сяргей Станкевіч  
(галовы рэдактар)

Рэдакцыйная калонія:  
Сяргей Ганчарэнка  
Сяргей Станкевіч  
Ігар Цімоўскі



Заказ № 3285  
Надрукавана ў Слуцкай узабуйнянай друкарні.  
Адрес друкарні - вул. М. Багдановіча, 7, 223610, г. Слуцк.  
Тыраж - 1500 экз.  
Аб'ём выдання - для друкавання ў агульнай  
Падпісана ў друку - 24.06.2000

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаванням рэдакцыі. Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.